

The logo features a stylized, rounded rectangular shape with a white outline and a blue fill, containing the text 'ERGON SUTRAMED' in white. The background consists of horizontal blue and white stripes.

**ERGON SUTRAMED<sup>®</sup>**

**MADE IN ITALY**

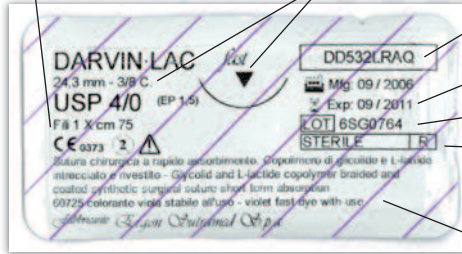
**SUTURE CHIRURGICHE | SURGICAL SUTURES | SUTURAS QUIRÚRGICAS**

**CE**  
**(0373)**

### CONFEZIONI | PACKAGING | EMPAQUETADO

CONFEZIONE PRIMARIA | FOIL PACK LABEL | ENVASE PRIMARIO

Contenuto | Pack content | Hilos por caja Ago | Needle | Aguja



Codice | Code | Código

Data di scadenza | Date of expiry | Vencimiento

N. Lotto | Batch Number | Lote

Metodo di Sterilizzazione | Sterilization method | Método de esterilización

EO= Ossido di etilene, Ethylene Oxide, Óxido de etileno  
R= Gamma

Descrizione prodotto | Materila Type and description | Descripción del producto

CONFEZIONE SECONDARIA | BOX LABEL | ETIQUETA



Descrizione prodotto | Materila Type and description | Descripción del producto

Codice | Code | Código

Contenuto | Pack content | Hilos por caja

Ago | Needle | Aguja

Metodo di Sterilizzazione | Sterilization method | Método de esterilización

EO= Ossido di etilene, Ethylene Oxide, Óxido de etileno  
R= Gamma

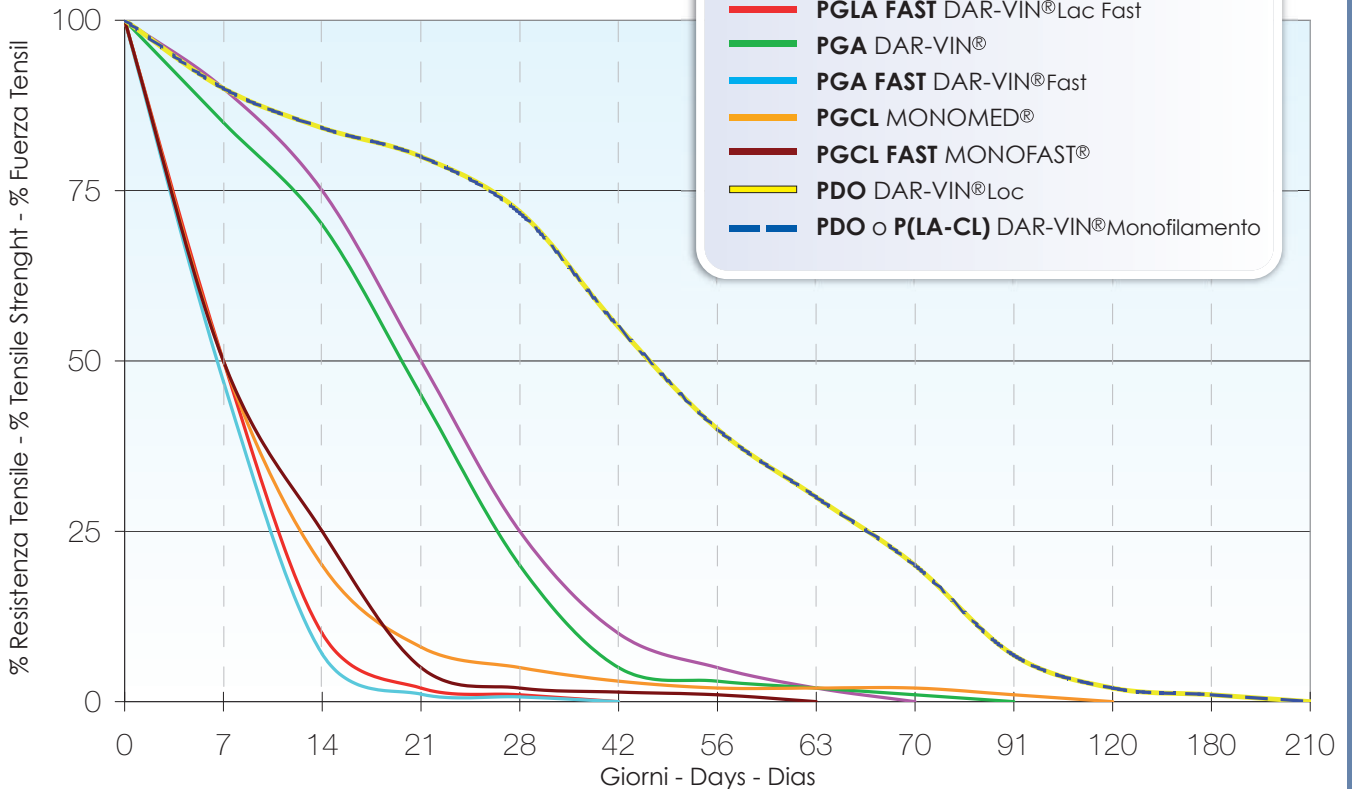
N. Lotto | Batch Number | Lote

Data di scadenza | Date of expiry | Vencimiento

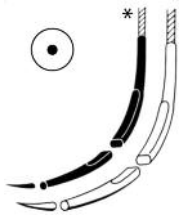


Ogni singolo prodotto è in doppia busta sterile  
Every single product is packed in a double sealed envelope  
Cada product es envasado en doble sobre sellado

### RESISTENZA TENSILE TENSILE STRENGTH FUERZA TENSIL



- PGLA DAR-VIN®Lac
- PGLA FAST DAR-VIN®Lac Fast
- PGA DAR-VIN®
- PGA FAST DAR-VIN®Fast
- PGCL MONOMED®
- PGCL FAST MONOFAST®
- PDO DAR-VIN®Loc
- PDO o P(LA-CL) DAR-VIN®Monofilamento



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI CILINDRICI

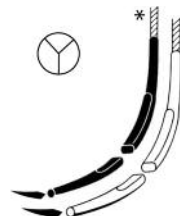
Aghi a punta affusolata e a corpo rotondo la cui parte centrale è appiattita per facilitare la presa sul porta aghi.

### TAPER POINT NEEDLES

Taper needles with a flat area in the middle section to have an easy grip with the needle holder.

### AGUJAS CILINDRICAS

Agujas cilíndricas con una zona plana central que facilita el agarre con el soporte de la aguja.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI CILINDRICI ULTRA

Caratterizzati da uno speciale disegno della punta con microaffilature su più lati che migliorano la penetrazione dell'ago anche dopo ripetuti passaggi.

### ULTRA TAPER NEEDLES

Characterized by a specially designed tip with micro tapered edges what greatly improve needle penetration even after several stitches.

### AGUJAS ULTRA

Agujas de cuerpo cilíndrico, con una pequeña punta triangular, caracterizada por un micro afilado y especialmente diseñadas para una mejor penetración, menor trauma tisular incluso después de varias puntadas.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## TAPER-CUTTING

Aghi a corpo cilindrico e punta tagliente.

### TAPER-CUTTING

Taper needles with external cutting edge.

### TAPER-CUTTING

Agujas de cuerpo cilíndrico con un borde de corte externo.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI TRIANGOLARI

Aghi a corpo triangolare con lato esterno tagliente.

### CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with external cutting edge.

### AGUJAS TRIANGULARES

Agujas triangulares con un borde de corte externo.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI TRIANGOLARI A INTERNO TAGLIENTE

Aghi a corpo triangolare con lato interno tagliente.

### REVERSE CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with internal cutting edge.

### AGUJAS TRIANGULARES CORTE INTERNO

Agujas triangulares con corte interno.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI TRIANGOLARI A PUNTA DI PRECISIONE

Aghi a corpo triangolare, con lato esterno tagliente, affilati a mano con punta estremamente precisa e penetrante.

### PRECISION POINT CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with external cutting edge, hand sharpened and extremely penetrating point.

### AGUJAS TRIANGULARES CON PUNTA DE PRECISION

Agujas triangulares con corte externo, afilado manual, y con punta extremadamente penetrante.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI A SPATOLA

Aghi a sezione trapezoidale con due lati taglienti.

### SPATULA NEEDLES

Trapezoidal needles with two cutting edges.

### AGUJAS ESPATULADAS

Agujas trapezoidales con dos bordes cortantes.



\*AGO NERO-BLACK NEEDLE-AGUJA NEGRO



## AGHI A PUNTA SMUSSA

Aghi a corpo cilindrico e punta smussa.

### BLUNT POINTED NEEDLES

Round needles with a blunt point.

### AGUJAS CON PUNTA ROMA

Agujas cilíndricas terminadas en punta roma redondeada.

## ASSORBIBILI SINTETICI | SYNTHETIC ABSORBABLES | ABSORBIBLES SINTETICOS



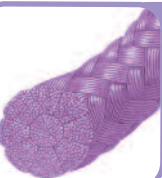
### DAR-VIN® LAC fast

**PGLA copolimero di glicolide (90%) e lattide (10%) intrecciato e rivestito a rapido assorbimento (42 giorni)**

*PGLA co-polymer of glycolide (90%) and lactide (10%) short term absorption (42 days)*

*PGLA Copolimero de glicólido (90%) y lattide (10%) de absorción rápida (42 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA ORL
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	ENT SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA ORL



### DAR-VIN® LAC

**PGLA copolimero di glicolide (90%) e lattide (10%) intrecciato e rivestito a medio assorbimento (56-70 giorni)**

*PGLA co-polymer of glycolide (90%) and lactide (10%) mid term absorption (56-70 days)*

*PGLA Copolimero de glicólido (90%) y lattide (10%) de absorción media (56-70 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA ORL	CHIRURGIA ORTOPEDICA	CHIRURGIA ODONTOIATRICA	CHIRURGIA MAXILLOFACCIALE
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	ENT SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY	DENTAL SURGERY	MAXILLOFACIAL SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA ORL	CIRUGÍA ORTOPÉDICA	CIRUGÍA DENTAL	CIRUGÍA MAXILOFACIAL



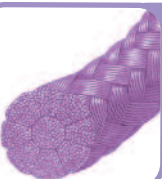
### DAR-VIN® fast

**Polimero di acido glicolico intrecciato e rivestito a rapido assorbimento (42 giorni)**

*Braided and coated polymer of glycolic acid short term absorption (42 days)*

*Polímero de ácido glicólico trenzado y recubierto de absorción rápida (42 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA ORL
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	ENT SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA ORL



### DAR-VIN®

**Polimero di acido glicolico intrecciato e rivestito a medio assorbimento (60-90 giorni)**

*Braided and coated polymer of glycolic acid mid term absorption (60-90 days)*

*Polímero de ácido glicólico trenzado y recubierto de absorción media (60-90 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA ORL	CHIRURGIA ORTOPEDICA	CHIRURGIA ODONTOIATRICA	CHIRURGIA MAXILLOFACCIALE
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	ENT SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY	DENTAL SURGERY	MAXILLOFACIAL SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA ORL	CIRUGÍA ORTOPÉDICA	CIRUGÍA DENTAL	CIRUGÍA MAXILOFACIAL

**ASSORBIBILI SINTETICI | SYNTHETIC ABSORBABLES | ABSORBIBLES SINTETICOS**



**MONOFAST®**

**Monofilamento di Poli (glicolide-co-ε-caprolattone) a rapido assorbimento (50-60 giorni)**

*Monofilament of Poli (glicolide-co-ε-caprolactone) short term absorption (50-60 days)*

*Monofilamento de Poli (glicolide-co-ε-caprolactona) de absorción rapida (50-60 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA



**MONOMED®**

**Monofilamento di poli (glicolide-co-ε-caprolattone) a medio assorbimento (90-120 giorni)**

*Monofilament of poli (glicolide-co-ε-caprolactone) mid term absorption (90-120 days)*

*Monofilamento de poli (glicolide-co-ε-caprolactona) de absorción media (90-120 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA UROLOGICA	CHIRURGIA GINECOLOGICA	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA ORL
GENERAL SURGERY	UROLOGICAL SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	ENT SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA UROLÓGICA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA ORL



**DAR-VIN® MONOFILAMENTO**

**Monofilamento in polidioxanone a lungo assorbimento o Poli (L-lactide-co-ε-caprolattone) (180-210 giorni)**

*Monofilament in polydioxanone long term absorption or Poly (L-lactide-co-ε-caprolactone) (180-210 days)*

*Monofilamento de polidioxanona de absorción prolongada Poly (L-lactide-co-ε-caprolactona) (180-210 días)*

CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA ORTOPEDICA	CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA VASCOLARE
GENERAL SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY	CARDIAC SURGERY	VASCULAR SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA ORTOPÉDICA	CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA VASCULAR



**DAR-VIN LOC®**

**Monofilamento di polidioxanone a lungo assorbimento, spigato (180-210 giorni)**

*Monofilament in polydioxanone long indented suture (180-210 days)*

*Monofilamento de polidioxanona de absorción prolongada espigado (180-210 días)*



CHIRURGIA GENERALE	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA GINECOLOGICA
GENERAL SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	GYNECOLOGICAL SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA GINECOLÓGICA

**NON ASSORBIBILI | NON-ABSORBABLES | NO-ABSORBIBLES  
MONOFILAMENTI | MONOFILAMENTS | MONOFILAMENTOS**



**SELENE®**  
**Polipropilene**  
*Polypropylene*  
*Polipropileno*

CHIRURGIA GENERALE	CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA VASCOLARE	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA OCULISTICA
GENERAL SURGERY	CARDIAC SURGERY	VASCULAR SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	EYE SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA VASCULAR	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA DEL OJO



**CORALENE®**  
**Polivinildenfluoruro (PVDF)**  
*Polyvinylidenfluride (PVDF)*  
*Polivinildenfluoruro (PVDF)*

CHIRURGIA GENERALE	CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA VASCOLARE	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA OCULISTICA
GENERAL SURGERY	CARDIAC SURGERY	VASCULAR SURGERY	PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	EYE SURGERY
CIRUGÍA GENERAL	CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA VASCULAR	CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA DEL OJO



**SUTRON®**  
**Poliammide**  
*Polyamide*  
*Poliamida*

CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA OCULISTICA	CHIRURGIA MAXILLOFACCIALE
PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	EYE SURGERY	MAXILLOFACIAL SURGERY
CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA DEL OJO	CIRUGÍA MAXILOFACIAL



**ACCIAIO**  
**Acciaio**  
*Steel*  
*Acero*

CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA ORTOPEDICA
CARDIAC SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY
CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA ORTOPÉDICA



**MAXILENE®**  
**Polietero poliuretano**  
*Polyurethanic polyeter*  
*Poliéter poliuretánico*

CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	CHIRURGIA MAXILLOFACCIALE
PLASTIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	MAXILLOFACIAL SURGERY
CIRUGÍA PLÁSTICA Y RECONSTRUCTIVA	CIRUGÍA MAXILOFACIAL



**TITANIO**  
**Titanio**  
*Titanium*  
*Titanio*

CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA ORTOPEDICA
CARDIAC SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY
CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA ORTOPÉDICA

**NON ASSORBIBILI | NON-ABSORBABLES | NO-ABSORBIBLES  
MULTIFILAMENTI | MULTIFILAMENTS | MULTIFILAMENTOS**



**TERYLENE®**

**Poliestere intrecciato e rivestito di silicone**  
*Braided polyester coated with silicon*  
*Poliester trenzado recubierto de silicona*

CARDIOCHIRURGIA	CHIRURGIA VASCOLARE	CHIRURGIA ORTOPEDICA
CARDIAC SURGERY	VASCULAR SURGERY	ORTHOPEDIC SURGERY
CIRUGÍA CARDIACA	CIRUGÍA VASCULAR	CIRUGÍA ORTOPÉDICA



**CARDIOERG®**

**Poliestere intrecciato e rivestito di P.T.F.E.**  
*Braided polyester coated with P.T.F.E.*  
*Poliester trenzado recubierto de P.T.F.E.*

CARDIOCHIRURGIA
CARDIAC SURGERY
CIRUGÍA CARDIACA



**SUPRAMID®**

**Poliammide multifilamento con guaina esterna**  
*Braided polyamide-coated multifilament*  
*Multifilamento de poliamida revestido de una vaina*

CUTE	CHIRURGIA PLASTICA E RICOSTRUTTIVA	OFTALMICA	CHIRURGIA MAXILLO-FACCIALE
SKIN	PLATIC AND RECONSTRUCTIVE SURGERY	OPHTHALMOLOGY	MAXILLOFACIAL SURGERY
PIEL	CIRUGIA PLASTICA Y RECONSTRUCTIVA	OFTALMOLOGIA	CIRURGIA MAXILLO FACIAL



**SETA**

**Seta intrecciata e rivestita di silicone**  
*Braided silk coated with silicon*  
*Seda trizado recubierto de silicona*

NEUROCHIRURGIA	CHIRURGIA OCULISTICA	CHIRURGIA ODONTOIATRICA
NEUROSURGERY	EYE SURGERY	DENTAL SURGERY
NEUROCIURGÍA	CIRUGÍA DEL OJO	CIRUGÍA DENTAL



**LINO**

**Lino multifilamento ritorto**  
*Twisted multifilaments firen*  
*Lino multifilamento trenzado*

CHIRURGIA GENERALE
GENERAL SURGERY
CIRUGÍA GENERAL





**E** ERGON SUTRAMED®

**STABILIMENTO DI PRODUZIONE | MANUFACTURE SITE | FÁBRICA**  
ZONA INDUSTRIALE - 67062 MAGLIANO DEI MARSI (AQ) - ITALY  
Tel. +39 0863-515215 Fax +39 0863-570070

**SEDE LEGALE | HEAD OFFICE | OFICINA CENTRAL**  
VIA G. GREGORACI, 12 - 00173 ROMA - ITALY  
Tel. +39 06 72677348 Fax +39 06 72675380

**info@ergonsutramed.com - www.ergonsutramed.com**

**FRANCE**

11 AVENUE MARC SANGNIER - 92398 VILLENEUVE LA GARENNE CEDEX  
Tél.+33 147985294 - Fax +33 147985892  
info@ergonsutramed.com

**ESPAÑA**

CARRETERA DE ARTICA,24 - 31013 PAMPLONA (NAVARRA) ESPAÑA  
Tel.+34 948122274 - Fax +34 948120842  
info@ergonsutramed.com

**ALGERIE**

ZONE D'ACTIVITE DAR EL BEIDA - LOT N°66, BT 12 - 16100 ALGER-ALGERIE  
info@ergonsutramed.com

**TUNISIE**

12, AVENUE DE PARIS - 1001 TUNIS - TUNISIE  
Tel.+216 71336017 - Fax +216 71254912  
info@ergonsutramed.com

**REPUBLIC OF BELARUS**

V.GOSTINETS, STR. 143 - REGION MOLODECHNO - 222310 - MINSK  
info@ergonsutramed.com

**LATINO AMERICA**

RUA ASSUNÇÃO N.411 - BOTAFOGO - 22251 - RIO DE JANEIRO (RJ) BRASIL  
info@ergonsutramed.com

**CE 0373 - UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 13485:2003 - FDA 9710109**

© 2011 ERGON SUTRAMED SPA ALL RIGHTS RESERVED